رابطة العدالة

DC UNIVERSE

6

RATED T+ TEEN PLUS
DCCOMICS.COM

عدالة جديدة

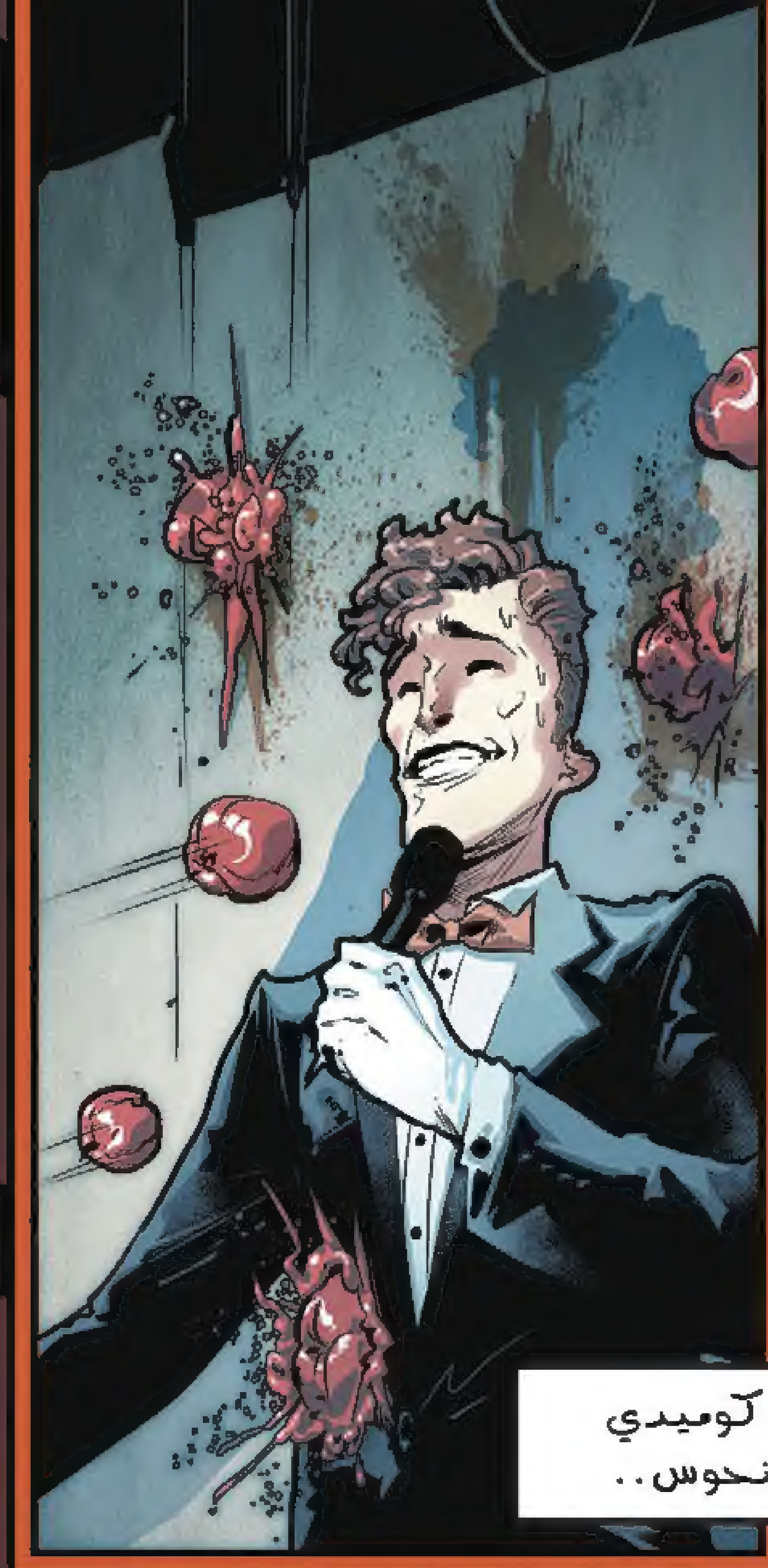
سكوت سنايدر
خورخي خيمينيز
أليخاندرو سانشيز
سهيل الزويلي
أيوب الزويلي



الجوكر.

الناس دائماً أرادوا
أن يعرفوا مَن كان
مِن قبل، حسناً..
هذا؟









لكن إن سألته، الجوكر
(وقبل أن يقتلك)
سيقول أنه **لا يعرف**.

أفضل النكت لها الكثير
من البدايات لكن الجزء
المضحك هو الأهم.

والآن، في حجيرة داخل دماغ
مارشن مانهانتر.. هو مسرور
بحذر، لأنه لأول مرة..

.. يبدو العالم مستعداً
ليضحك معه.

أمبراكس.
شمس المصباح فوق البنفسجي.
مدار الأرض. الآن.

رابطة العدالة
الكلية
الجزء الخامس

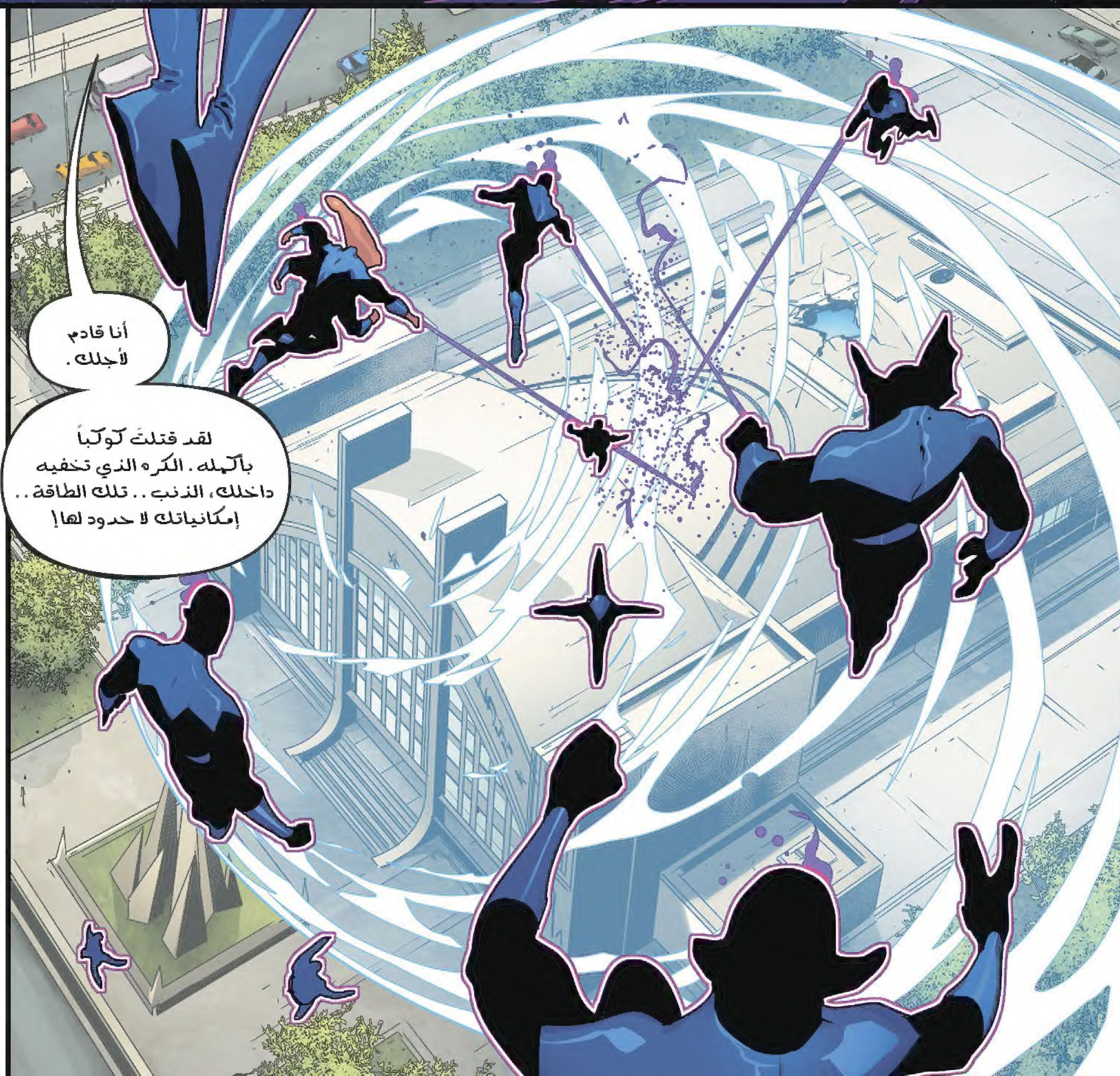
قصة سكوت سنايدر
رسوم خورخي خيمينيز ألوان أليخاندرو سانشيز
إعداد سهيل الزويلي ترجمة أيوب الزويلي

سوبرمان من إبداع جيري سيغل و جوي شوستر. باتفاق خاص مع عائلة جيري سيغل.
ترجمة حصرية لموقع azcomics.ga ولصفحة GothamByNight على فايسبوك.











..اعتنقها.
تلك هي! نعم! استمرا في التقدم، أيها الأحمقان!
داخل الكلية.







إنه فقط جزء من كل أيضاً.
تم تشكيله من قطعة من الكلية انفصلت إلى الماضي بينما كانت تعبر الزمن مقتربة من الأرض.
قطعة اكتشفتها مجموعة حكيمة من الرجال والنساء..
لو أنهم فقط كانوا في مثل حكمته، هكذا فكر ليكس، عندما ناداه الجوكر: "ليكسي، نحن هنا."
وبعدها، ها هي ذي.
الكلية نفسها.
قوة الخليقة اللامقيدة، المحبوسة بعيداً في حائط المصدر منذ نشأة الكون المتعدد.
إنه غير مقفل لكنه يحتاج اثنان من الطاقات السبعة المخفية ليأخذ قوتها، لكنها تناديه.
تريده أن يأخذها. يشعر بذلك!
لقد بدأ يمد يده نحوها..
..لكن حينها شيء آخر مدّ يده.

شيء مظلم.

وغاضب جداً.

باتمان؟!
لكن لقد التهمتك خلاياه! رأيتك..

خاتم كريبتونايتي، يا لوثر. متحولة أم لا، لازالت من حمض سوبرمان النووي.

جلبتَ كريبتونايت إلى داخل سوبرمان؟ هه. مع أصدقاء مثلك، من يحتاج الأعداء؟

أنتَ. لذا ها أنا ذا. مرحباً.

الآن سأقوم بإيذائك.

وسآخذ ذلك الشيء الذي كنتَ تمسكه.

هه. "ذلك الشيء".. انظر لنفسك، يا باتمان.. تحدث بصرامة كما تشاء. ينتابك رعب قاتل، أليس كذلك؟

لماذا؟
لأنك لا تملك أدنى
فكرة عن ما تواجهه.

أنتَ محقق مدني.
هذا كله كبير جداً على
رجل مثلك. وأنتَ
تعرف ذلك؟



أتعرف
ما الفارق بينك
وبيني؟!



مازالت
لديّ أسنان؟

أنتَ طفل تقوده
الكوابيس، وأنا رجل
تقوده الأحلام!

عنوان كتاب
لطيف. سآخذ
ذلك ::اهه::
المقبض.

لكن الارتجاف في صوت
باتمان خانه. إنه يحسب
احتمالات مستحيلة.

وبدون معجزة،
هو يعرف..

قاعدة المحارب تحت المائية.

..أن الرابطة ستفشل.

غرود.. أوقف هذا..

لماذا قد أفعل ذلك، يا فلاش؟ لقد قضيتُ سنوات أحلم بهذا.

لن.. أسمح.. لك.. بالفوز..

هذا مثير للإعجاب، حقاً.

كمية السرعة بداخلك لتستطيع حتى تحريك عضلة أمام قوة الثبات، لتقاتل خلال الأساس الكوني للسكون.

استمر وقد تصل إلى الباب خلال قرن أو قرنين.

إذا نجوت من الانهيار الضمني، طبعاً.

مانتا. تشيتا. أحصلتما على ما جئتما لأجله؟

بالتأكيد.

انظري لهذا..
قضيتُ حياتي في البحار، يا تشيتا، أبحث عن كنز مدفون في الظلام.

ما كشف عنه لوثر، رغم ذلك.. الطيف اللامرئي، قوة الثبات..

والآن هذه الأثريات. مفتاح مقبرة الآلهة وفُتحة الانقراض. إنه.. محبط.

لا تنزعج، يا مانتا. هذا ليس نهباً. إنه علم الأساطير. لكل شيء نقطة ضعف. والكون كذلك.

سبع طاقات حكمت الكون كما كان. والآن، بينما يموت، سبع طاقات مضادة لإعادة تكوينه. دعنا نأخذ ما جئنا لأجله.

ما بإمكاننا فعله بهذا.. أنا وأنت.. تباً.

لا. أنا منزعج لأنني وأنتِ.. لم نُمنح الفرصة أولا.

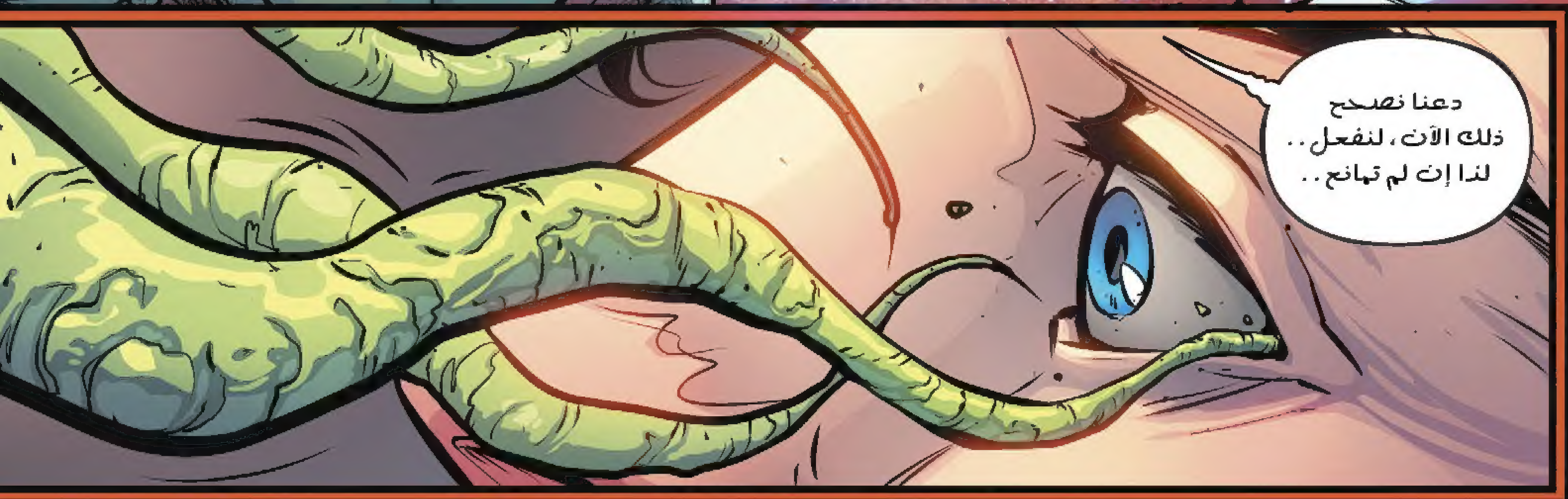
لازلتُ لا أفهم. أنتَ غاضب لأننا نملك الآن وسائل تدمير أعدائنا؟







أتعرف، يا سوبرمان؟ لم تأتنا فرصة لنتعرف أكثر على بعضنا البعض، أنتَ وأنا..



سأقوم فقط بنكش دماغك قليلاً.
هاها هاها هاها
آآآآغ!
هاوكغيرل! استجيبي! عليك أن تستعيدي السيطرة على مارشن مانهانتر!
لا يمكننا السماح للوثر بوضع يده على ذلك المقبض!
كيندرا! أحتاج مساعدتك الآن!
لا يمكنها سماعك، يا باتس.
أترى؟ الإعداد للنكتة كان ذلك المنشار وقد وضعتُ عليه أفضل سمومي. الجزء المضحك سيكون عندما أقوم بتقطيعها إلى أجزاء مريشة..



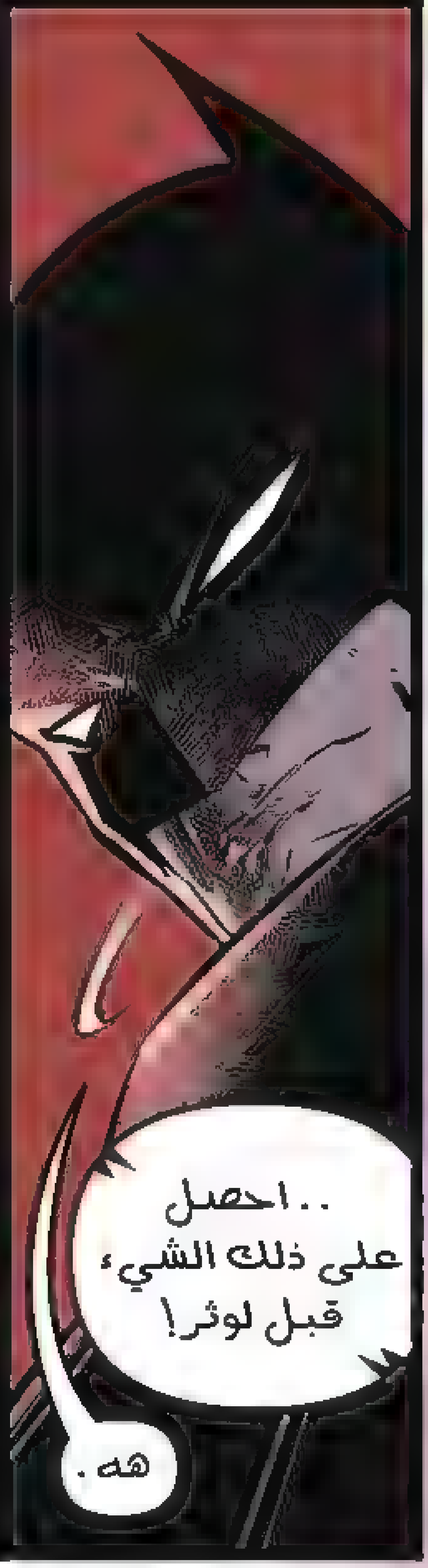
لديّ جزءك المضحك هنا تماماً.
CRACK



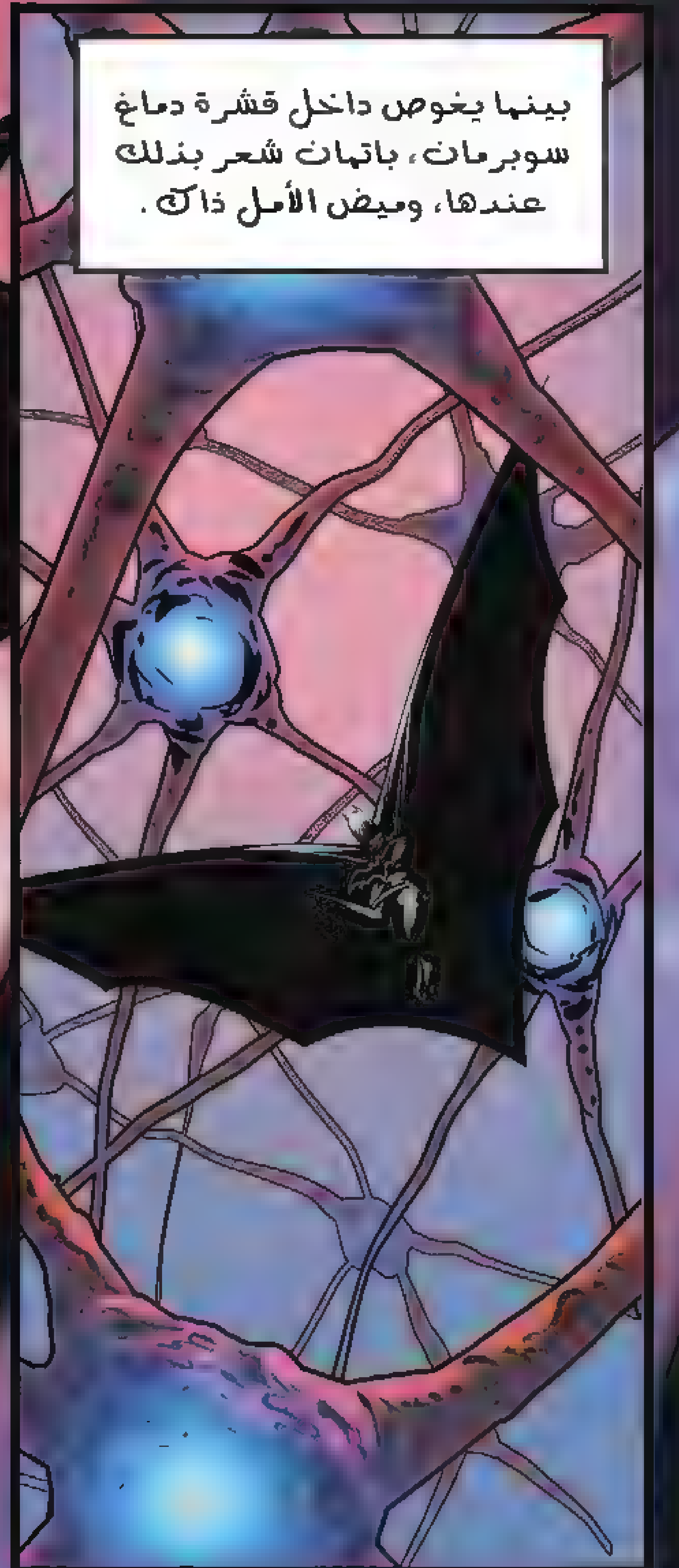
أنا هنا، يا باتمان. مع ذلك، شيء ما يحصل لي. جناحاي..
لابد أنه جسد مارشن مانهانتر وهو يتفاعل مع الكلية! مخلوقات حائط المصدر.. لقد نادوه "الفاحشة الأولى".



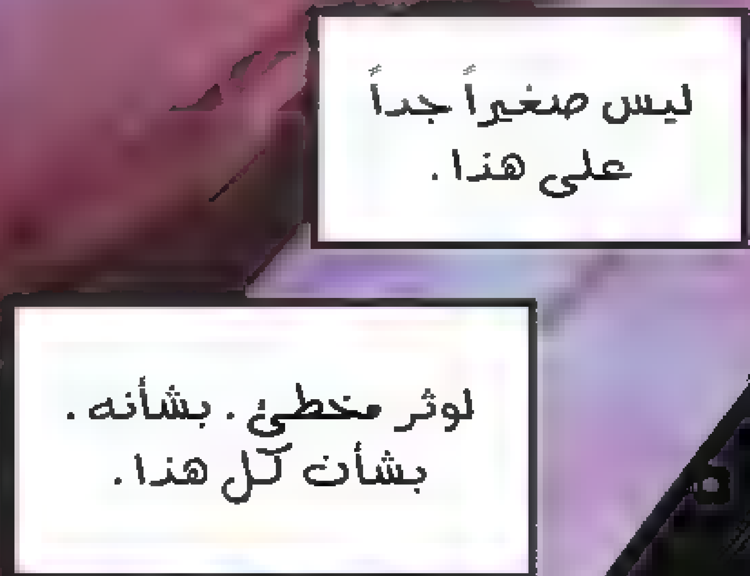
والرؤى التي رآها جون. لابد أنّ لديه ارتباطاً بكل هذا. هو من يستطيع تحقق النصر لنا.
حسناً، سأحاول تحرير عقله..



..احصل على ذلك الشيء قبل لوثر!
هه.



بينما يغوص داخل قشرة دماغ سوبرمان، باتمان شعر بذلك عندها، وميض الأمل ذاك.

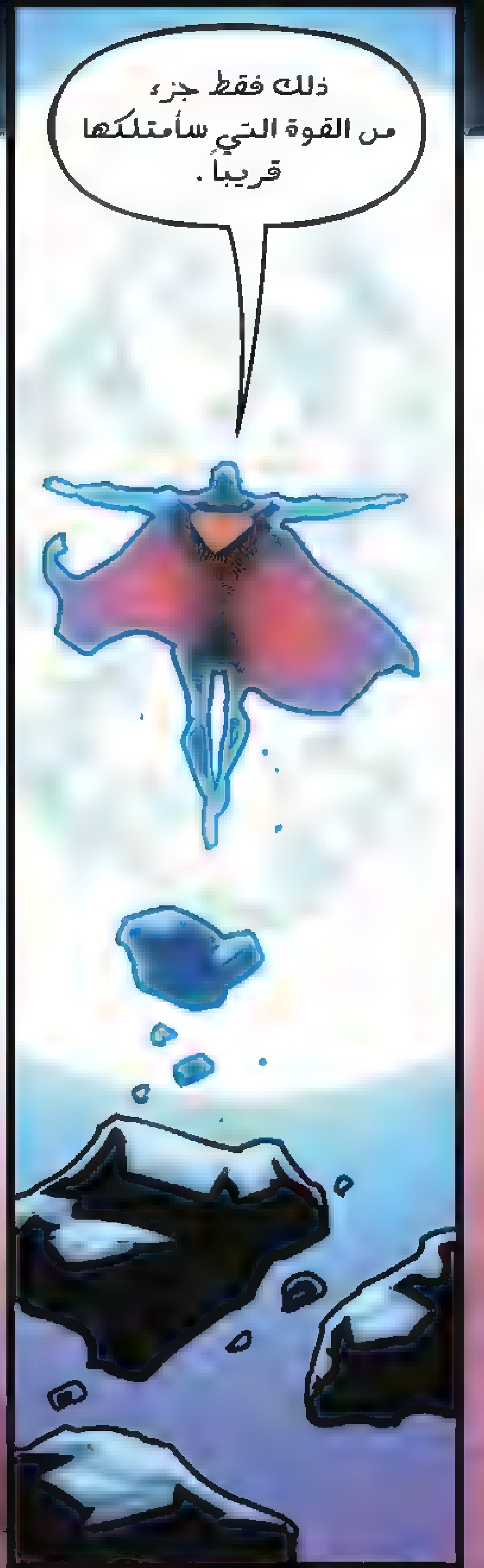


ليس صغيراً جداً على هذا.
لوثر مخطئ. بشأنه. بشأن كل هذا.

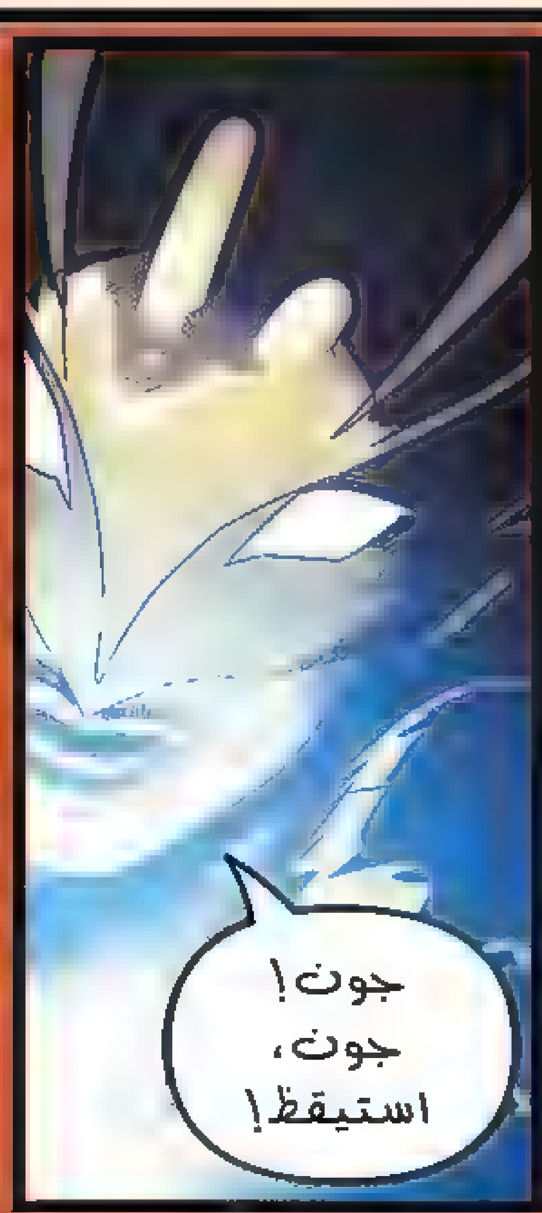


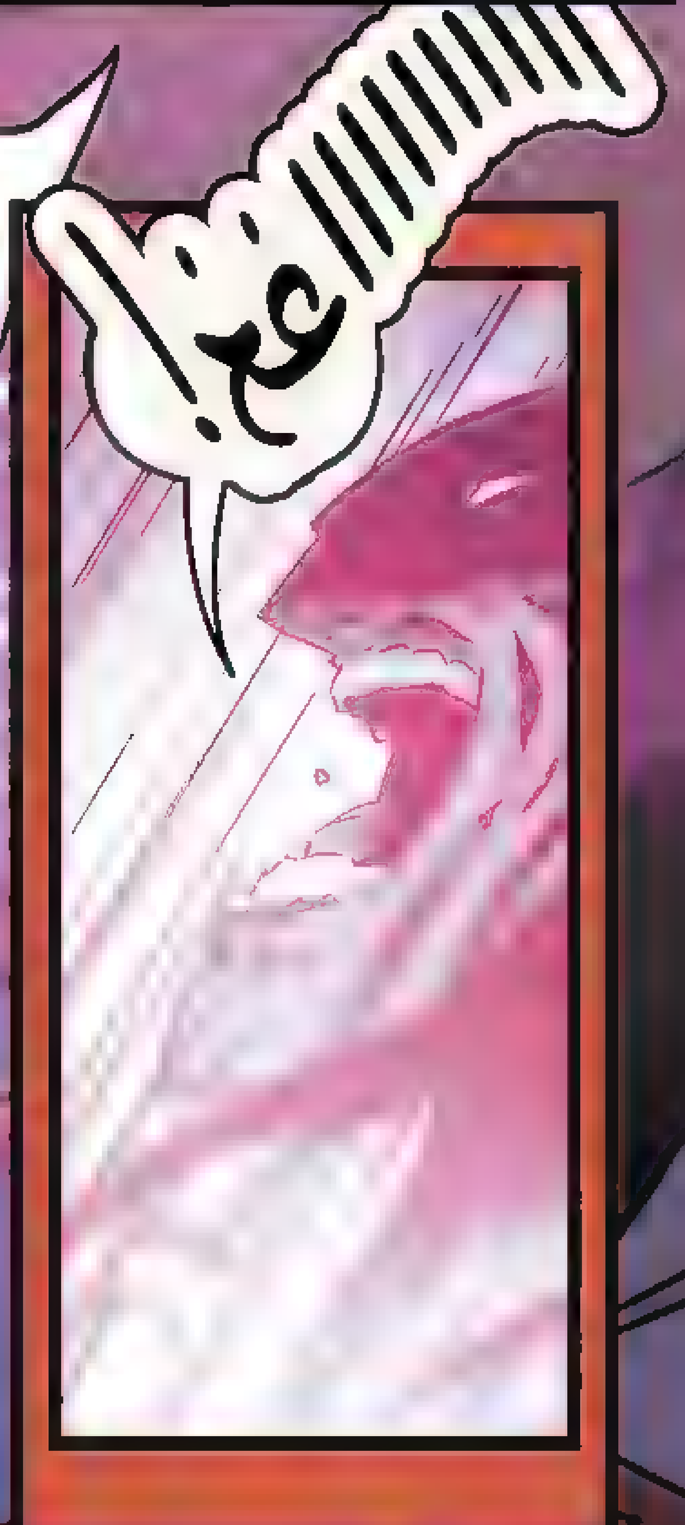
الجسم يمور بقوة قريبة جداً من مصدرها. لدرجة أنه صعق باتمان.
لكنه سينتصر. سيمسكه، سيستعمله لنفي لوثر والجوكر.
جون سيتعافى، سيأخذ الكلية، وكل هذا سينتهي.

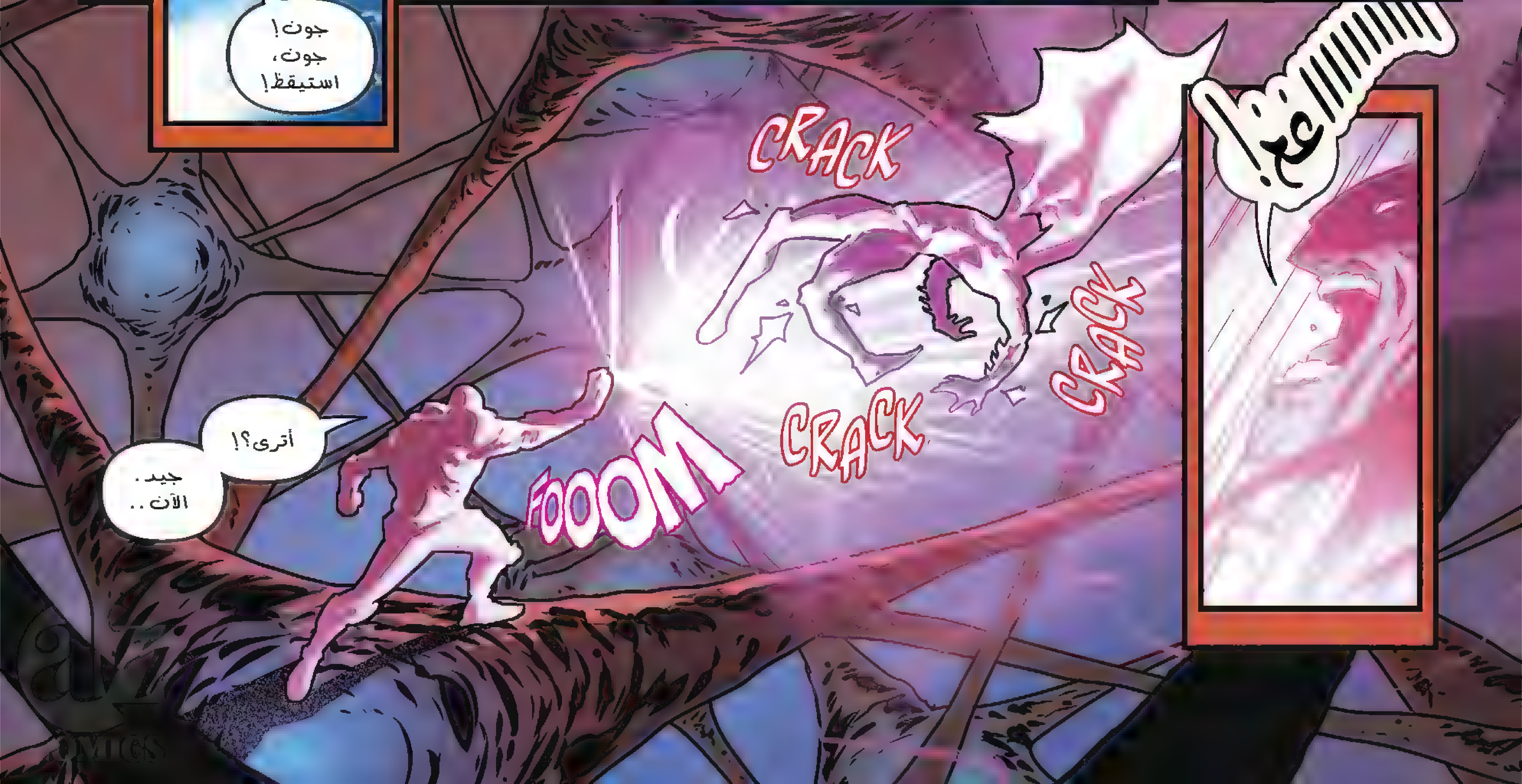




اعتقدتَ أنّ صديقك مارشن مانهانتر هو مفتاح كل هذا؟
اعتقدتَ أنّ مصيره هو حمل الكلية؟
ليس هو. وأنتَ.. دعني أريك كم أنتَ ضعيف وقابل للكسر.







بهو العدالة.

لا.. لا..

سايبورغ، انظر! إنهم هنا!

يا إلهي.. باتمان.. ذراعاك وساقاك..

جون، ما الذي حدث؟








..لكن لا أستطيع حمايتنا من سينيسترو أكثر!
هذه غلطتي.
لو لم أخفِ أمر الطيف اللامرئي، أمر ما أعرفه..


لا. أنا رئيس الرابطة، يا جون. ومع ذلك.. أخفيتُ شكوكي عنكم.
الرؤى التي خالدتني.. كنت فقط خائفاً مما قد تعنيه. بشأن الكلية.. وبشأني. لم أكن أريدها أن تكون صحيحة.


لا، أنا من فتح الباب. كل ذلك لأنني لم أرغب في الاعتراف أن قوة السرعة قد تخفي حقائق مظلمة.
انظر، جميعنا نرتكب الأخطاء.. لكن علينا أن نواجه هذا!

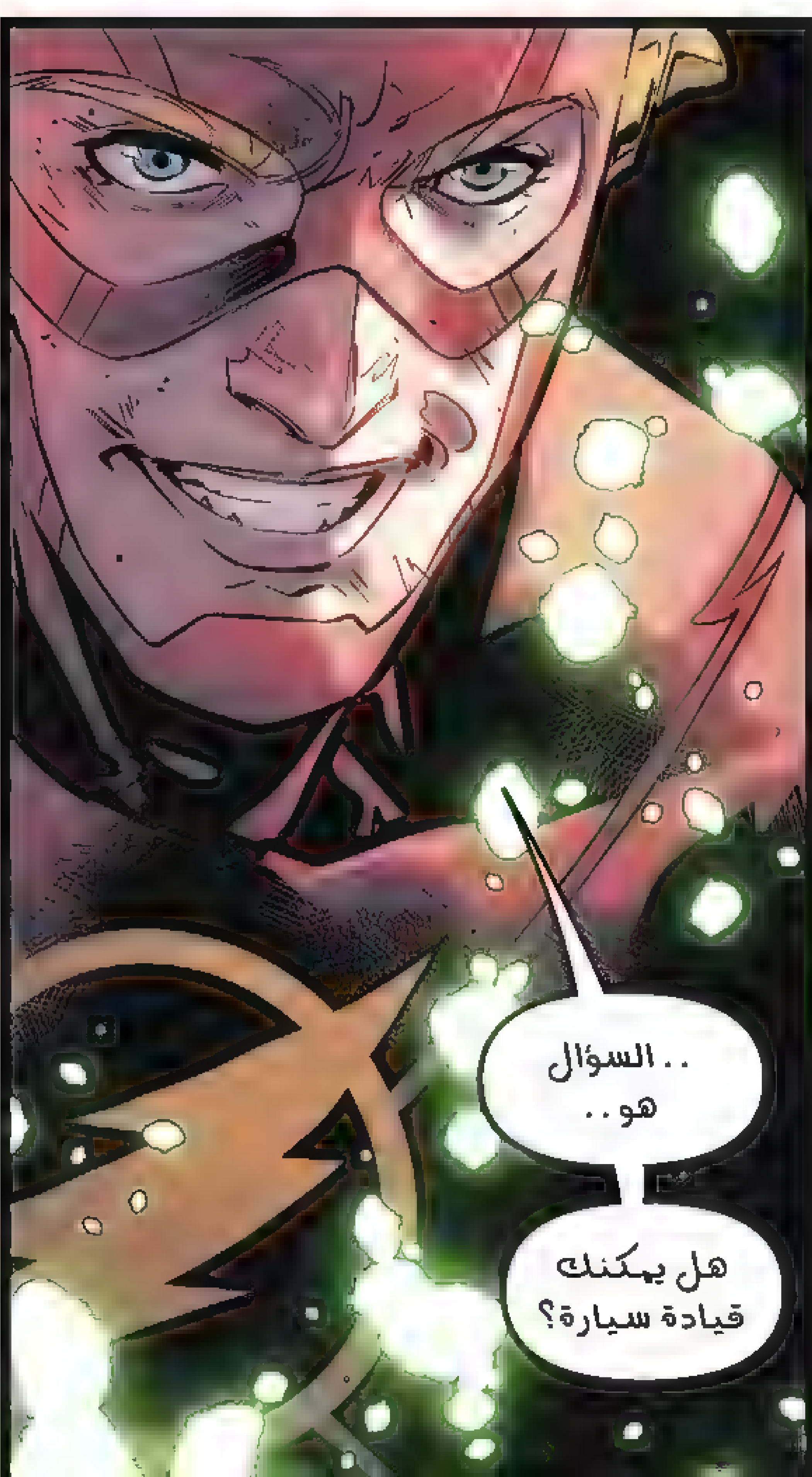

كيف؟ الأرض مشبعة بطاقة أمبراكس! يمكنني أن أشعر بها!
تباً، كنتُ لأكون واحداً منهم لو لم يكن سايبورغ يصدني.


أنا لا أصدقك، يا جون! أنا أضع كل قوتنا على الدرع! أنت تسيطر عليها بنفسك!
ماذا؟ ذلك ليس..


نعم، أشعر بها.
منذ أن أخبرتكم عن جانشي، عن ما شعرت به..
ماذا لو.. ماذا لو كانت فتح هذه القوى القديمة.. قوة الثبات، الطيف اللامرئي.. ماذا لو لم يكن يفترض علينا أن نواجهها؟


أتقول.. أن نتوقف عن قتال هذه القوى ونسمح بدخولها. أن نستغلها.
إن استطعتُ التواصل مع ما يكفي من الناس، لكسر تحكم سينيسترو..


وأنا سأريهم كيف يستعملون المشاعر التي توقد الطيف اللامرئي، كيف يتقبلونها، ويحولونها إلى قوة..
قد لا أكون مصباحاً أخضر بعد الآن، لكن قد يكون بإمكاني إضاءة هذا المسار.
ومع ذلك، السؤال هو، كيف أدور حول العالم بسرعة كافية لأريهم جميعاً في الوقت الكافي؟
لا، يا جون..


..السؤال هو..
هل يمكنك قيادة سيارة؟

في هذه الأثناء، في مقر فيلق الهلاك، يشعر الجوكر أن نكتته قد اكتملت.

الجمهور، الكون بأكمله، يزأر ضحكاً.

الجوكر لم يكن يوماً أسعد من هذا. ليس متأكداً ما إذا بقي شيء ليفعله.. غير..

.. تقَبُّل التحية؟

كنتم جمهورا عظيما.

أفترض، أنه لم يعد هناك شيء أفعله غير قول شكرا لكم..

.. وليلة سعيدة.

جون..
اس.. عليك أن تسرع.

عليّ أن أخرج من هنا أولاً. سينيسترو يحاصر البهو بأكمله.

يمكنني أن أساعد.

ZZZT

كن حذراً، يا باري. أنت مضرور. ومن يعرف إن كان جسدك يستطيع ولوج قوة الثبات.

يمكنني فعل ذلك. أنا فتحتُ الباب، وسأغلقه.

شيء واحد فقط، يا جون..

..إن
خدشتها،
سأقتلك.

وبدأ تفعيل
الخطة.

خطة تخالف كل
غريزة، كل شيء
علّموه لأنفسهم
كأبطال.

ضوء يدخل
إلى الظلام..

أسرع رجل على قيد الحياة
يُبطئ..

ومارشن مانهانتر يستعد لربط كل البشرية
تقريباً، ليس فقط مع بعضهم البعض، بل
مع نفسه، مع أسوء ما فيه.

وبدل القوة، سيريهم الضعف،
في أنفسهم، فيه، في الأبطال،
في كل شيء.

يمكنه فقط تذكر لحظة وحيدة
من حياته حيث شعر بنفس
الرعب.

مستعد.

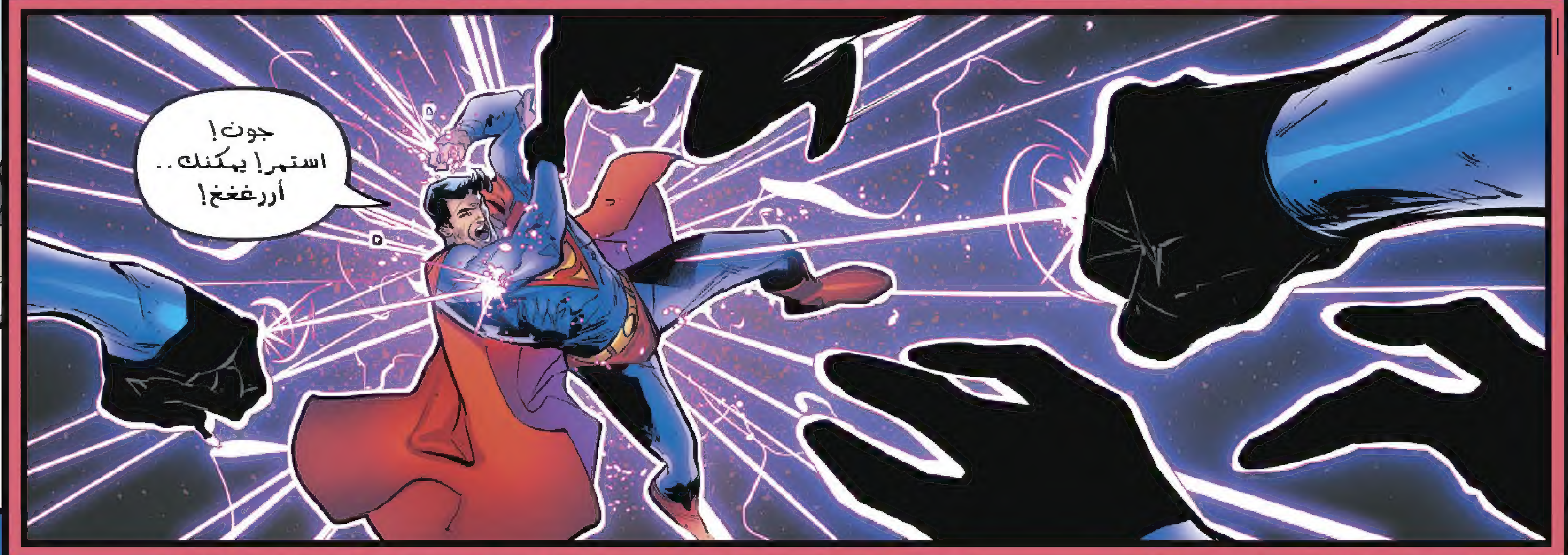
جون..

..عليك
الدفع أقوى! استعمل
مشاعرك كوقود!

لن أختبئ.
لن أجبن..

بدرع النهار
ودرع الليل..


إلحقوا بهما.
الكريبتوني لازال ضعيفاً، والمصباح قريب من الانضمام إلينا!
جون!


جون! استمر! يمكنك.. أررغغغ!


رااا!


شيء ما يحدث بالداخل، يا مانتا.
ليس طويلاً.


THOOM


فلاش، عليك أن تبطئ..
مانتا. الضغط المائي.. هذا المكان لا يمكنه تحمل ضربة أخرى كتلك، يا ديانا.

.. بسرعة أكبر.
بينما يسارع جون ستيوارت عبر الكوكب..
جون جونز يرسل صرخة، يائسة كما كانت صيحة فاندل سافدج لكل ضائع في قبضة الظلام. "انظروا إلى النور"، يتوسل، "المصباح أمامكم".
"انظروا لأنه يُظهر الحقيقة"، والحقيقة هي هذه.
.. لوثر محق.
إنها غلطتي.
طبيعتنا قد تكون متوحشة وصغيرة وممتلئة بالخوف من الأمور التي لن نفهمها أبداً..
أراك.
.. لكن إن اعترفنا بذلك معاً، وتشاركناه، ولو للحظة واحدة..
أنا آسف.
.. يمكننا ربما أن نرتقي أكثر مما يفترض علينا.
نعم.. تعالي إلي..
لمكان جديد.
أزرق؟ ماذا..
لمكان مفاجئ..
لوثر!
.. وعادل أكثر.
الكوكب.. يزيد لمعاناً!
شيء ما ليس صحيحاً رغم ذلك.. الضوء.. ليس أخضراً.. إنه.. يا إلهي..
وعندها، بينما يتقبل التحايا، شعر الجوكر أن شخصاً ما بعده قد أخبر.. نكتة أفضل.
غضبه يزيد. سيعمل على بداية أخرى. سيقتل ألف شخص. مليوناً..
ومع ذلك، لا يمكنه أن لا يُعجب بحرفية الأداء. فبعد كل شيء، هو يفكر، هناك أشياء تذبحها، وأشياء تفجرها..

.. تلك هي
الحياة.



التالي: قتال كوكب بكوكب!

